



# 's BLÄTTLE

## Dingelsdorf und Oberdorf

Donnerstag  
22. April 2010  
Nummer 16



Stadt Konstanz

Ortsverwaltung Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz • [www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de](http://www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de)

Amts- und Informationsblatt der Ortsverwaltung



**DIE ORTSVERWALTUNG  
INFORMIERT**

### Mutwillige Zerstörungen

In letzter Zeit häufen sich leider wieder die Vorfälle mit mutwilligen Zerstörungen. So wurde auf dem Grundstück nach dem Friedhof u.a. Bienenkörbe zerschlagen und die gesamte Anlage verwüstet.

Da dies sicherlich nicht völlig geräuschlos geschehen konnte, hofft die Polizei auf Zeugen aus der Nachbarschaft.

Die Wandschmierereien an der Bushaltestelle und an der Thingolthalle wurden von uns beim Polizeiposten Wollmatingen zur Anzeige gebracht.

Am 15.04.2010 wurde eine Tüte Kartoffeln sowie ein Regenschirm, welche vor dem Konferenzzimmer der Schule deponiert waren, angezündet.

Wie leicht hätte hier ein Großbrand entstehen können?

Die Ortsverwaltung bittet alle Eltern und sonstigen Erziehungsberechtigten dringend um Mithilfe und Unterstützung bei der Aufklärung dieser Vorkommnisse.

### Bussard greift wieder an!

Wir erhalten derzeit wieder vermehrt Meldungen über einen sehr angriffslustigen Bussard, der wohl wieder im Bereich zwischen dem Gewann Olber und Faustenholz Jogger oder Radfahrer attackiert. Wir bitten deshalb um besondere Vorsicht in diesem Bereich.

### Trainingsplatz Thingolthalle

Im Auftrag des Sportamtes werden derzeit bis etwa Pfingsten Pflegemaßnahmen auf dem Trainingsplatz durchgeführt. Aus diesem Grund muss der Platz bis zum Grümpeltturnier an Pfingsten für den Sportbetrieb gesperrt werden.

Wir bitten diese notwendige Sperrung zu beachten und verweisen auf den Bolzplatz. Der Bauhof wird versuchen, diesen Platz so gut als möglich zu sanieren.

Ortsverwaltung

### Fahrradversteigerung

durch das Bürgeramt der Stadt Konstanz



**Wann?** Dienstag, 04. Mai 2010  
**Wo?** Im Hof des Verwaltungsgebäudes  
Laube, Untere Laube 24

**Vorbesichtigung:** ab 13.30 Uhr  
**Versteigerungsbeginn:** 14.00 Uhr

### Dank an fleißige Helfer!!

Hoch erfreut zeigte sich Ortsvorsteher Fuchs als am vergangenen Samstagmorgen schon 12 freiwillige Helfer, meist Vertreter der örtlichen Vereine, sich am Gelände des Kriegerdenkmals versammelten. Schon bald konnte es losgehen um die Pläne von Herbert Schmitz vom Amt für Stadtplanung Umwelt in Konstanz umzusetzen.

Die Bauhofmitarbeiter hatten schon Tage zuvor wichtige Vorarbeiten geleistet, so dass man recht schnell zur "Tat" schreiten konnte.

Kaum einer hatte erwartet, dass am Nachmittag z. B. schon ein Großteil der Treppe fertig und die Arbeiten am Bachlauf auch schon so fortgeschritten war. Am kommenden Samstag soll es nun weiter gehen

Allen Helfern auf diesem Wege schon mal ein herzliches Dankeschön.



### Landratsamt Konstanz

#### AUSSCHREIBUNG

Nach dem Grundstückverkehrsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

**Gemarkung: Dingelsdorf, Gewinn: Hegenhalde**  
**Flst.Nr.: 1317, Fläche: 1754 qm, Nutzung: Dauergrünland, Gemarkung: Dingelsdorf, Gewinn: Hegenhalde**  
**Flst.Nr.: 1317, Fläche: 17,5 Ar, Nutzung: Dauergrünland**

Aufstockungsbedürftige **Landwirte** können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Konstanz - Untere Landwirtschaftsbehörde, Landwirtschaftsamt bis zum **05.05.2010** schriftlich mitteilen.

Bitte folgendes Aktenzeichen angeben: **3151 8481.02/0154-2010.**



## NOTRUF-/BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

Polizei 110  
Feuerwehr 112

### ▼ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notdienst 0180 519292350  
Krankenwagen 19222

Gift-Notruf 0761 9240

### ▼ Apotheken

#### Donnerstag, 22. April 2010

Rosgarten-Apotheke, Riedstr. 2, Konstanz (Wollmatingen),  
Telefon 12829940

#### Freitag, 23. April 2010

Tiergarten-Apotheke, Wessenbergstr. 28, Konstanz (Altstadt),  
Telefon 27051

Pirmin-Apotheke, Mittelzeller Str. 8, Reichenau, Baden,  
Telefon 07534 998845

#### Samstag, 24. April 2010

Ried-Apotheke Wollmatingen, Breslauer Str. 4, Konstanz (Wollmatingen),  
Telefon 77161

#### Sonntag, 25. April 2010

Schwaketen-Apotheke, Stifterstr. 65, Konstanz (Wollmatingen),  
Telefon 74561

Purren-Apotheke, Martin-Schleyer-Str. 28, Konstanz (Litzelstetten),  
Telefon 44268

#### Montag, 26. April 2010

Suso-Apotheke, Wollmatinger Str. 72, Konstanz (Petershausen),  
Telefon 63339

#### Dienstag, 27. April 2010

Zähringer-Apotheke, Zähringer Platz 17, Konstanz (Petershausen),  
Telefon 61018

#### Mittwoch, 28. April 2010

Hirsch-Apotheke, Bodanstr. 40, Konstanz (Altstadt),  
Telefon 23611

#### Donnerstag, 29. April 2010

Apotheke am Fürstenberg, Fürstenbergstr. 86, Konstanz (Fürstenberg),  
Telefon 77357

### ▼ Tierarzt

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

### ▼ Sonstige wichtige Rufnummern

Thingolthalle	3442
Grundschule	41 49
Kath. Kindergarten	22 17
Kath. Pfarramt	55 67
Ev. Pfarramt	07531 94420
Polizeiposten	07531 927106
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Landratsamt	07531 800-0
Grundbuchamt	07531 904-576
Grundsteuer	07531 900-335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge Info	07531 900-888
Sozialhilfe Info	07531 900-888

- Bodenseeschiffsbetriebe  
Anlegestelle Dingelsdorf 933054

#### IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf  
Telefon: 07533/52 95  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck A. Stähle  
Postfach 12 54, 78329 STOCKACH  
Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40  
e-mail: info@primo-stockach.de  
Internet: www.primo-stockach.de

### Ortsverwaltung Dingelsdorf

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

#### Wir sind für Sie da am

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr  
und  
Dienstag von 14.00 bis 17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

**Ortsvorsteher:** Heinrich Fuchs  
Sprechstunden nach Vereinbarung  
Telefon 0171/7 74 11 36 oder  
E-Mail: info@Fuchshof.de

**Fachbereich  
Verwaltung/Bauhof:** Stefan Pister  
Telefon 52 95  
E-Mail: PisterS@stadt.konstanz.de

**Fachbereich  
Bürgerservice:** Petra Schmidt-Heer  
Telefon 52 95  
Schmidt-HeerP@stadt.konstanz.de  
Fax: 5268

**Verkehrsbüro:** Petra Schmidt-Heer  
Telefon 57 50  
E-Mail: dingelsdorf@stadt.konstanz.de  
Fax-Nr. 52 68



### WICHTIGER MÜLLTERMIN

Wochentag, Datum	Was	Wo
Montag, 26.04.2010	Biomüll, Restmüll	Dingelsdorf, Oberdorf
Montag, 26.04.2010	Papiermüll	Dingelsdorf
Dienstag, 27.04.2010	Gelber Sack	Oberdorf
Montag, 03.05.2010	Biomüll	Dingelsdorf, Oberdorf

Grüncontainer steht ab dem 28.04.2010, 16.00 Uhr, bis 12.05.2010, 12.00 Uhr, auf dem Parkplatz der Thingolthalle / Dingelsdorf.





## AUS DEM ORTSCHAFTSRAT

### Entwicklung des Strandbades Dingelsdorf

In der letzten Ortschaftsratsitzung hat Herr Dr. Georg Geiger, Leiter des Sportamtes verschiedene Informationen zum Strandbadbetrieb in Dingelsdorf erläutert.

- Steigende Besucherzahlen, besonders 2009 war eine gute Saison mit insgesamt über 56.000 Besuchern (2008 waren es nur 43.000)
- Größte Investition der letzten Jahre war der neue Spielplatz mit Kosten von fast 39.000 Euro.
- 2010 stehen ebenfalls wieder größere Investitionen an. Da ein seit langem immer wieder gewünschtes Badefloß aus sicherheitstechnischen Gründen nicht möglich ist, hat die Bädergesellschaft eine eigene Wasserattraktion kreiert. Ein Prototyp der Seewasserspielboje ist derzeit vor der Konstanzer Therme installiert. Zur neuen Badesaison 2010 soll nun Dingelsdorf ebenfalls eine solche Boje bekommen.
- Das Strandbad Dingelsdorf kostet die Bädergesellschaft jährlich ca., 129.000 Euro. Alle Konstanzer Bäder zusammen verursachen jährliche Kosten von 700-800.000 Euro.
- Ganz erfreulich ist die Aussage von Dr. Geiger, dass Dingelsdorf das problemloseste Strandbad in Konstanz ist. Er lobt ausdrücklich das gute Verhalten der Badegäste. Einziges Problem sind die Radfahrer, die durch das Strandbad fahren.

Bereits vor 3 Jahren hatte der Ortschaftsrat bei einer Begehung des Klausenhorngeländes den Wunsch geäußert, mit baulichen Maßnahmen den Kioskbereich zu verbessern. Zumindest sollten die Gäste auch bei schlechtem Wetter dort etwas mehr Schutz finden. Dr. Geiger führt hierzu aus, dass bauliche Maßnahmen im Uferbereich vom Landratsamt nicht mehr genehmigt werden. Außerdem müsste ein solches Projekt auch von der Touristinformation als Pächter des Campingplatzes finanziell unterstützt werden, da die Hauptnutzer eben auch die Gäste des Campingplatzes sind.

Ortsvorsteher Fuchs schlägt deshalb vor, dass Touristinformation und Bädergesellschaft gemeinsam ein Gesamtkonzept zu entwickeln um hier Verbesserungen herbeizuführen.

#### DLRG-Station

Bei der Ortsbesichtigung vor der öffentlichen Sitzung wurde auch die Frage nach dem Nutzen und dem Zustand der DLRG-Station am Klausenhorn gestellt.

Es wurde von Bademeister Gibert deutlich gemacht, dass diese Station nur sehr wenig von der DLRG genutzt wird. Dr. Geiger wird bei den nächsten Gesprächen mit der DLRG die Nutzung und die Fassade des Containers ansprechen

#### Betonstege

Immer wieder stand auch der Wunsch nach Betonstegen auf der Tagesordnung.

Dr. Geiger erklärt hierzu, dass solche Stege wie in Wallhausen nicht mehr genehmigt werden. Eine Alternative hierzu wären Gummimatten, die man auf alte Betonstege legen kann. Es soll geprüft werden, ob auch hier eine Lösung für Dingelsdorf möglich ist.

#### Hundeverbot

Bei der Ortsbesichtigung durch den Ortschaftsrat wurde seitens der Ortsverwaltung und des Bademeisters auf ein Hundeproblem hingewiesen, welches den Bereich zwischen den Trockenliegeplätzen und dem eigentlichen Strandbad betrifft. Diese Fläche wird seit Jahren von Hundebesitzern als Hundebadeplatz benutzt, was immer wieder zu Problemen führt. Zum einen sind es die Nutzer der Trockenliegeplätze und der dortigen Slipanlage, welche wohl immer wieder mit den Hunden und deren Besitzern in Konflikt kommen. Zum anderen kommen die Hunde mit Besitzer dann auch oft ins Strandbad oder an den Kiosk, wo ein absolutes Hundeverbot besteht.

Selbst in einen Internetbeitrag wurde der Bereich zwischen den Trockenliegeplätzen und dem Strandbad als offizieller Hundebadeplatz

vorgestellt. Dieser Eintrag wurde zwar inzwischen gelöscht, die Probleme aber nicht gelöst.

Auch der Ortschaftsrat hat in seiner Sitzung keine praktikable Lösung gefunden, will aber diese Saison 2010 die Lage vermehrt kontrollieren lassen.

Über ein Hundeverbot soll erst im kommenden Jahr entschieden werden.

Um die Verunreinigung durch Hundekot einzudämmen wird der Bauhof aber im Bereich der Slipanlage einen Mülleimer und ein Tütenspendner für Hundekot aufstellen.

### Campingplatz Klausenhorn

Bei der Ortsbesichtigung erläuterte Herr Engelmann die wichtigsten Neuerungen des Campingplatzes. Dabei betonte er immer wieder, dass zu allen Aktionen nicht nur die Feriengäste sondern gerne auch die interessierten Bürger des Ortes eingeladen sind. Nicht umsonst soll es auch künftig heißen "Klausenhorn - das Campingdorf am Bodensee". Einige Interessante Zahlen belegen die steigende Beliebtheit dieses Campingplatzes. So konnten im Jahre 2009 nahezu 62000 Übernachtungen registriert werden (incl. der Dauercamper und der Jugendgruppen des Vereins für sozialpädagogisches Segeln. Ein wichtiges Thema im vergangenen Jahr waren die sog. Notplätze unterhalb des Fußballplatzes. Auch hier konnte Herr Engelmann uneingeschränkt von guten Erfahrungen berichten. Schwierigkeiten, z. B. mit dem Windsurfclub konnten in Gesprächen ausgeräumt werden.

### Sperrung des Trainingsplatzes bei der Thingolthalle

Auf Wunsch des Ortschaftsrates gab der Vorsitzende des Sportvereins Dingelsdorf, Manfred Sobisch, einige Erklärungen hierzu. Anlass waren vermehrte Beschwerden darüber, dass dieser Trainingsplatz sehr oft vom Verein aus gesperrt wird.

Seit 1997 gibt es zwischen der Stadt Konstanz und dem SVD einen Pflegevertrag. Hierin ist geregelt, dass bei Regenperioden und in der Wintersaison die Rasenplätze zu sperren sind. Der Sportverein haftet für Schäden. Grundsätzlich soll der Sportverein künftig im Gemeindeblatt die vorgesehenen Sperrungen mit der dazugehörigen Begründung anzukündigen. Man solle mehr auf die Kinder zugehen und nicht nur mit Verboten kontern. Ein Problem sind wohl auch die kleinen Tore, die die Kinder benutzen möchten, die aber nicht verankert werden können und somit eine Unfallgefahr beherbergen. Der Ortsvorsteher wird mit der TBK und dem Bauhof einen Ortstermin vereinbaren um zu prüfen, wie man den Bolzplatz attraktiver machen kann, damit er eine echte Alternative zum Sportplatz wird.

### Informationen

Der Mobilfunkmast ist aufgestellt. Auf Initiative von MdL A. Hoffmann steht auf dem Dach des Schulhaus-Anbaus inzwischen auch eine Mobilfunkmessanlage. Die Daten können von jedermann abgerufen werden

(<http://emf.bundesnetzagentur.de/gisinternet/index.aspx?User=1000&Lang=de>)



## AUS DEM DORFLEBEN

### Betreff Ausflug

**Die Gymnastikgruppe macht wieder einen Ausflug zum Kaiserstuhl.**

Jedermann ist herzlich eingeladen. Wir fahren nach Ihringen zu einem Rasthaus auf dem Lenzenberg, dort werden wir eine Rundfahrt durch die Reben machen.

Danach Mittagessen im Rasthaus. Nach dem Mittagessen fahren wir nach Breisach zu einer Sektkellereibesichtigung mit Verkostung. Danach ist Gelegenheit zu einem Stadtbummel zum Kaffeetrinken oder

zur Besichtigung des Münsters auf dem Münsterberg. Danach ist die Heimfahrt angesagt mit Halt zum Abendessen.

Die Busfahrt findet statt

- am Montag, den 17. Mai 2010.
- Abfahrt 08.00 Uhr auf dem Dorfplatz in Dingelsdorf
- Rückkehr gegen 20.00 Uhr

Der Fahrpreis beträgt je nach Teilnehmerzahl 24,00 bis 26,00 Euro.

Anmeldung bis spätestens 8. Mai bei Herta Steiner, Telefon 1731, oder Mina Merk, Telefon 6195.

Auch Feriengäste sind herzlich willkommen.

## UFFRUMME - KRUSCHTLE - RECYCLE - PLATZ MACHE - VERKAUFE

In Verbindung mit dem Modellbautag findet am Sonntag, den 27. Juni 2010, der **10. Flohmarkt** statt. Beginn um 08.00 Uhr bei der Thingolt-halle. Teilnehmer für Jeden mit Wohnsitz in Dingelsdorf. Die Stand-gebühr beträgt immer noch 10,00 Euro. Verkaufstische (1 Tisch + 1 Bank) werden gestellt.

Anmeldung ab sofort bei Arthur Merk, Telefon 1761.

Jugendfeuerwehr und Feuerwehr Dingelsdorf



## Musikverein Dingelsdorf e. V.

### Probe Gesamtkapelle:

Donnerstag, 22.04.2010, 20.00 Uhr

### Probe Jugendkapelle:

Freitag, 23.04.2010, 18.30 Uhr



## Frauentreff Zeit für uns / KFD

“Tanzen ist wie Träumen mit den Beinen”

Mit diesem Zitat wollen wir Sie einladen, mit uns verschiedene Kreistänze einzuüben.

Tanzen macht uns leicht und lässt uns ganz im Hier und Jetzt sein. Es stärkt aber auch die Körperwahrnehmung, steigert die Konzentration und Beweglichkeit und fördert auf angenehme Weise die Koordinationsfähigkeit. Vor allem aber macht Tanzen Spaß!

Darum treffen wir uns am

**Mittwoch, den 28.04.2010, um 19.00 Uhr  
im Pfarrheim St. Nikolaus.**

Der Abend wird gestaltet von Eveline Kramer aus Wahlwies.

Bitte anmelden bei Christine Kaschura, Telefon 7556  
Christine.kaschura@t-online.de



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## Katholische Kirchengemeinde St. Nikolaus, Dingelsdorf

Pfarrbüro, Telefon 07533/55 67

Pfarrbüro, Telefon: 07533 5567

Montag: 16.30 bis 18.30 Uhr

Dienstag: 09.00 bis 11.30 Uhr

### Sprechstunde:

Jeden Montag von 17.00 bis 18.00 Uhr

### Donnerstag, 22.04.2010

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

### Freitag, 23.04.2010

18.00 Uhr Feierlicher Rosenkranz

### Samstag, 24.04.2010

18.30 Uhr Eucharistiefeier

### Sonntag, 25.04.2010

10.00 Uhr Eucharistiefeier

**keine** Eucharistische Anbetung

### Montag, 26.04.2010

18.30 Uhr Hl. Messe

### Mittwoch, 28.04.2010

18.30 Uhr Hl. Messe

### Donnerstag, 29.04.2010

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

Zu Ehren der Mutter Gottes feiern wir am

**Freitag, 23. April 2010, 18.00 Uhr** in der Kirche St. Nikolaus in Dingelsdorf den glorreichen Rosenkranz.

Einführung und begleitende Bildmeditation durch Herrn Gemeindefereferent Thomas Langkau, Orgelbegleitung: Frau Andrea Heizmann.

Herzliche Einladung an die drei Pfarrgemeinden, besonders die Kommunionkinder aus Dingelsdorf, Dettingen und Litzelstetten mit ihren Eltern und Begleitern sowie die Ministrantinnen und Ministranten.

## Pfadispaß-pur am Samstag, den 08. Mai 2010

Aktion: Schnitzeljagd

Wir laden alle Kinder ab der 1. Klasse zu diesem Tag herzlich ein.

Wir treffen uns um 14.00 Uhr am Pfarrheim. Nach einigen schönen Stunden wird der Schluss um 18.00 Uhr auf dem Kronenplatz sein.

Bitte bringt alle eine Busfahrkarte mit.

Für die Planung ist es wichtig, die Teilnehmerzahl zu wissen: deshalb bitte anmelden über E-Mail oder telefonisch (bis 05. Mai 2010): [brittakeibach@gmx.de](mailto:brittakeibach@gmx.de) oder 0176 23868635.

Um die Unkosten begleichen zu können, bitten wir um einen Beitrag von 3,00 Euro pro Kind.

Wir freuen uns auf Euch.

*Die Leiterrunde*

**Vorankündigung:** Unser diesjähriges Sommerlager findet vom 30. Juli bis 08. August 2010 statt.

### Weltladen Dettingen

## Fairschlungen

Eng umschlungen präsentieren sich unsere neuen **Pärchen von Salz- und Pfefferstreuern**. Die figürlichen Streuer aus Keramik sind in den Kombinationen weiß & gelb und weiß & schwarz erhältlich. Hergestellt werden sie von der Organisation USHA Handicrafts, die im Januar 1997 von Entwicklungshelfern gegründet wurde um die Armut in Bangladesch zu bekämpfen. USHA organisiert die Kunsthandwerksproduktion und kümmert sich um die Vermarktung. Den Produzenten wird durch die Schaffung von Arbeitsplätzen und durch Ausbildung ein regelmäßiges Einkommen ermöglicht. Zudem bemüht sich USHA um die Förderung traditioneller Handwerkskunst, die Vermittlung von Marktkenntnissen und Handwerkstechniken, die Vergabe von Mikrokrediten sowie um ein Gesundheits- und Vorsorgeprogramm. Es gibt einen hohen Qualitäts- und Designstandard und kontinuierliche Qualitätskontrollen - bereichern Sie mit dem pfiffigen Ergebnis dieser Arbeit Ihren Haushalt.

### Weltladen - anders als andere

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dett.

Fax 07533 935658 / Tel. 935655 (Büro), 949755 (Laden)

Montag - Freitag 15.00 - 18.30 Uhr

Samstag, 09.00 - 12.30 Uhr

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e. V.

[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)



## Evangelische Kirchengemeinde Konstanz-Litzelstetten

mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf  
Auferstehungskirche, Holdersteig 25

**Pfarramt:** Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz  
Telefon 07531 94420

[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)

Bürozeiten:

Dienstag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Bereitschaftsdienst für Seelsorge am Wochenende, falls Sie Ihren Pfarrer nicht erreichen können**  
Telefon 0160 5321003

**Gottesdienste**

**Sonntag, den 25.04.2010**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Björn Malte Merk in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Prädikantin G. Boyny)  
Im Anschluss Kirchenkaffee

**Wochenspruch: 2. Korinther 5, 17**

*Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.*

**Veranstaltungen**

**Montag, den 26.04.2010**

19.45 Uhr Kirchenchorprobe

**Dienstag, den 27.04.2010**

20.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis in der Kath. Unterkirche

**Mittwoch, den 28.04.2010**

16.15 Uhr Konfirmandentreffen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

**Donnerstag, den 29.04.2010**

19.00 Uhr 55 Plus - Ökumenischer Männerkreis  
Vortrag von Prof. Wiehn über das Judentum

**Gottesdienstvorschau**

**Sonntag, den 02.05.2010**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl und Begleitung durch den Kirchenchor in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Pfr. i. R. H.-G. Müller)



## AUS DER NACHBARSCHAFT

### Harmonika-Freunde Konstanz

seit 1937

[www.hfk-konstanz.de](http://www.hfk-konstanz.de)

**Vorbericht für Gemeinschaftskonzert**

**der drei Akkordeon-Orchester, 24. April 2010**

Bereits im April 2007 fanden sich erstmals die drei Konstanzer Akkordeon-Orchester zu einem gemeinsamen Konzert zusammen und der enorme Zuspruch bestärkte die drei Vereine, diese Gemeinschaftsveranstaltung zu wiederholen.

Unter dem Titel "Akkordeon-Orchester im Dreiklang" finden nun das Gemeinschaftskonzert der Harmonika-Freunde, des Akkordeon-Orchester und des Akkordeon Ensembles am Samstag, 24. April 2010, 19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle in Wollmatingen (Schwaketenstraße) statt.

Das Hauptorchester der Harmonika-Freunde Konstanz eröffnet das Konzert mit "Rhapsodia Andalusia" von Adolf Götz und nach der "Morgenstimmung" von Edvard Grieg folgen Musical- und Filmmusik-Hits. Vom Akkordeon-Orchester Konstanz hören Sie Highlights aus der klassischen Musik wie "Orpheus in der Unterwelt" oder "Nes-sun Dorma". Das Konstanzer Akkordeon Ensemble wird Sie mit dem

bekanntesten Schlager "Biscaya" und dem Welthit von Reinhard May "Über den Wolken" begeistern.

Den Abschluss bildet eine gemeinsame Zugabe aller drei Orchester mit einem Überraschungstitel. Eintrittspreise: 8,00 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei.

### Hospiz Konstanz e. V.

Jeder braucht jemanden. Irgendwann.

**Jedes Pfund für einen guten Zweck**

**10 Jahre Bücherflohmarkt zu Gunsten des Hospiz Konstanz e. V.**

In 10 Jahren ist aus dem ehrenamtlich betriebenen Bücherflohmarkt im Haus am Park des Hospiz Konstanz e. V. ein ansehnlicher Buchladen geworden, der **jeden zweiten und letzten Samstag im Monat** stattfindet. Immer noch sind die Flohmarktpreise unverändert: die meisten Bücher werden für 1,00 Euro pro Pfund verkauft. Die rund 5000 Bücher sind nach Kategorien sortiert: von Krimis, historischen und neueren Romanen, über Themen wie Essen und Trinken, Natur und Garten, verschiedene Fachgebiete oder Lyrik bis Kinder- und Jugendbücher oder fremdsprachige Literatur. In drei Räumen sind neben Büchern auch Bilder, Bilderrahmen, Schallplatten und CDs zu haben. Alle Einnahmen kommen ungeschmälert dem Hospizverein zu Gute, der schwerkranke und sterbende Menschen jeden Alters kostenlos begleitet. Nächster Termin: Samstag, 24. April, 10.00 bis 12.00 Uhr, im Souterrain des Haus am Park, Talgartenstraße 4, Konstanz. Nähere Info. Hospiz Konstanz: Telefon 691380.



## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



## BILDUNGSZENTRUM KONSTANZ

Münsterplatz 11 - 78462 Konstanz  
FON +49 (0)7531 17626, FAX 17869  
info@bildungszentrum-konstanz.de  
www.bildungszentrum-konstanz.de

**Yoga und Meditation**

Leitung: Ilse Geißer

ab 03.05., jeweils montags 18.00 bis 19.30 Uhr

Bildungszentrum Konstanz - Münsterplatz 11

**Vortrag: Mehr Energie und Schwung durch Kinesiologie**  
**Was ist Kinesiologie?**

Vortrag mit Gespräch und praktischen Beispielen

Leitung: Adnan Ibrahimovic

Mittwoch, 05. Mai, 19.30 Uhr

Kolpinghaus, Hofhalde 10a

**Vortrag: Worum geht es in der Liebe?**

Über Partnerschaft, die auch im Alltag gelingt

Leitung: Iris von Stosch

Donnerstag, 06. Mai, 20.00 Uhr

Domschule im Kreuzgang des Konstanzer Münsters

Kunstfahrt mit dem Bus

**Nach Marbach zu Schiller**

Besuch im Literaturmuseum Marbach und im Schiller-Nationalmuseum

Leitung: Iris Rothemund-Leonhardt und Elisabeth Mende

Samstag, 15. Mai, 06.30 Uhr ab Marktstätte Konstanz

Anmeldung erbeten bis 06. Mai



**vhs**  
Volkshochschule  
Konstanz-Singen e.V.

## Volkshochschule Konstanz-Singen e. V.

Vorträge bei der vhs:

Donnerstag, 22. April

vhs im Kulturzentrum

**100 Jahre Flugplatz Konstanz**

Hansruedi Stäheli, 19.30 Uhr

Donnerstag, 22. April  
vhs im Kulturzentrum

**Wie August Petermann den Nordpol erfand**

Der Kartograph der Kälte  
Dr. Philipp Felsch, ETH Professur für Wissenschaftsforschung  
19.30 Uhr

Freitag, 23. April  
vhs im Kulturzentrum

**Psychologin des Rassismus:** Toni Morrison  
Bernadette Conrad, 19.30 Uhr

Montag, 26. April  
vhs im Kulturzentrum

**Wer regiert Großbritannien?** - Die Insel vor der Wahl, Ulrich Lothar Büttner, Historiker, Stadtführer, 19.30 Uhr

Dienstag, 27. April  
vhs im Kulturzentrum

**Die Kunst, Wappen zu lesen und zu beschreiben**  
Dr. Werner Schweibenz, 19.30 Uhr

Dienstag, 27. April  
vhs im Kulturzentrum

**Geheimnisvolles Indien** - Schmelztiegel von Völkern, Sprachen und Kulturen  
Prof. Dr. Dieter Kapp, 19.30 Uhr

Mittwoch, 28. April  
vhs im Kulturzentrum

**Der Heilige Berg Athos**  
Klaus Leitermann, Herward Höfer, 19.30 Uhr

Mittwoch, 28. April  
vhs im Kulturzentrum

**Wiederbelebung: ganz einfach** - Bis der Notarzt kommt, nur Herzmassage ohne Beatmung? Prof. Dr. med. Volker Kühlkamp, Chefarzt Elektrophysiologie, Herzzentrum-Bodensee, 19.30 Uhr

Donnerstag, 29. April  
vhs im Kulturzentrum

**Frauen in Naturwissenschaften und Technik**  
Dr. rer. nat. Sabine Hartel-Schenk, Sprecherin des AK Frauen in Naturwissenschaft und Technik, 19.30 Uhr



**STRESS – Würze des Lebens oder gefährliche Zivilisationsplage?**

Vortrag am 27.04.2010 um 19.00 Uhr in der Alten Sparkasse  
Eintritt frei

Anmeldung telefonisch unter Telefonnummer: 07534 999366

Referentin: Dr. Irina Berthold

Ob privat oder beruflich, Stress lauert heute überall. Sogar in unserer Freizeit. Auf die Dauer macht uns Stress krank. Können wir überhaupt ohne Stress leben? Und wenn nicht, wie können wir damit umgehen, damit wir trotz Stress Spaß am Leben haben und gesund bleiben? All das erfahren Sie im Vortrag.

**Bundesagentur für Arbeit**

Agentur für Arbeit Konstanz

**Besucherandrang beim Tag der Zeitarbeit**

Agentur für Arbeit und Personaldienstleister bilanzieren einen erfolgreichen Tag der Zeitarbeit

**Konstanz - Die Agentur für Arbeit Konstanz, das JobCenter Landkreis Konstanz und die Personaldienstleister der Region arbeiten seit vielen Jahren eng zusammen mit dem Ziel, möglichst vielen Arbeitslosen zu einer neuen Beschäftigung zu verhelfen. Acht Personaldienstleister stellten sich und ihr Angebot beim Tag der Zeitarbeit in den Räumen der Agentur für Arbeit Konstanz vor. Rund 320 intensive persönliche Beratungsgespräche**

wurden geführt, 130 Bewerber werden zu einem Zweitgespräch eingeladen. "Die Organisation des Tages der Zeitarbeit hat sich gelohnt. Vor allem für die Bewerber, aber auch für die beteiligten Personaldienstleister und die Agentur für Arbeit. Die Zusammenarbeit verläuft reibungslos", so Günther Oexle, Teamleiter Arbeitgeber-Service bei der Agentur für Arbeit Konstanz. Im Oktober soll ein weiterer Tag der Zeitarbeit stattfinden, diesmal in der Geschäftsstelle Singen. Der nächste Tag der Zeitarbeit in Konstanz findet dann wieder im April 2011 statt.

Personaldienstleister sind ein wichtiger Bestandteil des Arbeitsmarktes mit einem hohen Beschäftigungspotential. Derzeit sind rund 400 Stellenangebote bei der Arbeitsagentur Konstanz allein von Personaldienstleistern gemeldet. Nach dem deutlichen Stellenrückgang im Zuge der Wirtschaftskrise steigen die Stellenmeldungen der Personaldienstleister inzwischen wieder an. Die Palette der angebotenen Beschäftigungen ist sehr vielfältig und bietet Chancen in fast allen Bereichen, von Helferstellen für Ungelernte, über Facharbeiter und Techniker bis hin zu Führungspositionen für Hochschulabsolventen. Die Mehrzahl der interessierten Bewerber kam diesmal aus kaufmännischen Berufen. Gerade in diesem Bereich ist das Angebot an Stellen der Personaldienstleister momentan aber begrenzt. Die Auftragslage im gewerblich-technischen Bereich ist dagegen konstant gut, sodass viele Stellen, vom Facharbeiter bis zum Produktionshelfer, zu besetzen sind. Die Personaldienstleister hätten ohne weiteres eine größere Anzahl an gewerblichen Bewerbern Arbeit geben können. Die Zeitarbeit ist ein erfolgversprechender Weg aus der Arbeitslosigkeit, denn viele Beschäftigte schaffen aus der Beschäftigung beim Personaldienstleister den Sprung in die Firma, die den Arbeitnehmer entliehen hat. Nach Erfahrungen der Agentur für Arbeit liegt dieser "Klebeffekt" bei über 30 Prozent.

**Kolping-Bildungswerk**

**Kolping verabschiedet 18 neue Sozialfachmanager**

Fachkräfte aus dem Raum Bodensee-Oberschwaben-Schwarzwald meistern Qualifikation / Bisher landesweit bestes Prüfungsergebnis mit Note 1,7 / Neuer Kurs startet ab 23. April

Radolfzell/Bodensee (avi). Beim Kolping-Bildungswerk schafften 18 Fachkräfte aus sozialen, pflegerischen und pädagogischen Berufen die Qualifikation zum staatlich anerkannten Sozialfachmanager (Betriebswirt im Sozialwesen). Auf hohem Niveau beendeten die neuen Sozialfachmanager aus dem Großraum Bodensee-Oberschwaben-Schwarzwald die zweijährige berufs begleitende Ausbildung im Kolping-Bildungszentrum Radolfzell.

Bei der Seminarabschlussfeier im Gasthof "Adler" in Stockach-Wahlwies überreichten Kolpingschulleiter Marco Ruck und Hubert Fürst, Leiter des Bildungszentrums Radolfzell, die Zeugnisse. Ruck lobte dabei das hohe Leistungsniveau des Kurses, der mit einer Durchschnittsnote von 1,7 landesweit seit Jahren das beste Ergebnis erzielte. Alle Kursteilnehmer meisterten die Prüfungsanforderungen und einmal gab es sogar die Traumnote 1,0.

Die erworbene Qualifikation zum Sozialfachmanager (Betriebswirt im Sozialwesen) eröffnet den Absolventen neue Karrierechancen in sozialen, pflegerischen oder pädagogischen Berufsfeldern. Das Ausbildungsangebot des Kolping-Bildungswerkes gilt landesweit als beispielhaft. Es steht bei den Kolping-Akademien seit über zehn Jahren im Bildungsplan und erfreut sich großer Beliebtheit. Die erfolgreiche Seminarteilnahme befähigt weiter zum Studium an verschiedenen Fernhochschulen und zum Erwerb des Bachelor-Abschlussgrades. Die Ausbildungskosten werden seit Juli 2009 in voller Höhe gefördert (Zuschuss zu den gesamten Kosten mit 30,5 Prozent, zinsgünstiges Darlehen, nach bestandener Abschlussprüfung 25 Prozent Erlass von der Darlehenssumme).

Die erfolgreichen Absolventen sind: Sabine Altrichter (Radolfzell-Steißlingen), Annika Amann (Großschönach), Thorsten Back (Markdorf), Simone Bageritz (Stockach-Hoppetenzell), Sabrina Beusch (Meßkirch-Krauchenwies), Theresia Decker (Konstanz), Samuel Diem (Singen), Katharina Eggers (Tengen), Barbara Fetaj (Überlingen), Josko Kozuha (Balingen), Simone Müntz (Überlin-

gen-Nussdorf), Brigitte Sartorius (Allensbach), Ingo Stärk, (Überlingen), Jörg van de Loo (Überlingen) und Sabine Weber (Gailingen)

**Info:** Ein neuer Seminarekurs zur Ausbildung zum Sozialfachmanager startet am Freitag, 23. April, 16.00 Uhr, beim Kolping-Bildungszentrum in Radolfzell, Westendstraße 3. Kurzentschlossene können noch die wenigen verbliebenen Seminarplätze belegen. Auskünfte zum Lehrgang und die neuen Fördermöglichkeiten nach dem Meister-BaföG seit Juli 2009 gibt es beim Kolping-Bildungszentrum Radolfzell, Westendstraße 3 (Leitung Hubert Fürst), unter Telefon 07732/823190 oder im Internet unter "www.kolping-bildung.de" (avi).



18 Fachkräfte aus dem Gesundheits- und Sozialwesen schafften mit sehr gutem Erfolg das Studium zum Sozialfachmanager beim Kolping-Bildungswerk. Die Teilnehmer aus dem Raum Bodensee-Oberschwaben-Schwarzwald erhielten dieser Tage die Zeugnisse bei der Abschlussfeier in Stockach-Wahlwies.

Bild: M. Aicher-Villing/AVI MedienDialog

## SommerferienExpress 2010

### Mit dem 3-Löwen-Takt auf Tour

Der beliebte 3-Löwen-Takt-SommerferienExpress bietet Kindern im Alter von sechs bis elf Jahren auch in diesem Jahr einen unvergesslichen Ferientag. Vom 24. bis 27. August macht der SommerferienExpress erstmals im Schloss Schwetzingen Station. Dort tauchen die Jungen und Mädchen ein in das Reich der Fürsten und Grafen. Eine Woche später - vom 31. August bis 3. September - führt die Zeitreise mit dem 3-Löwen-Takt ins Steinzeitdorf bei Bad Buchau. Veranstalter des beliebten Sommerferienprogramms ist die Nahverkehrsgesellschaft Baden-Württemberg mbH (NVBW), eine Gesellschaft des Landes.

Mit dem SommerferienExpress will der 3-Löwen-Takt nicht nur ein attraktives Ferienprogramm für Kinder bieten, sondern diesen auf spielerische Weise Wissen rund um die Themen Natur, Umwelt, Landesgeschichte, Kunst, Kultur und Technik vermitteln. Das Programm beginnt schon während der Zug- bzw. Busfahrt. Pro Tag nimmt der SommerferienExpress bis zu 200 Mädchen und Jungen mit. Diese werden in Gruppen mit acht bis zehn Kindern eingeteilt. Jede Gruppe wird von qualifizierten und erfahrenen Personen mit pädagogischen Kenntnissen betreut.

### Programm Schloss Schwetzingen - 24. August bis 27. August 2010

#### Termine und Abfahrtsorte

24.08.2010	Stuttgart/Pforzheim
25.08.2010	Stuttgart/Pforzheim
26.08.2010	Offenburg/Baden-Baden/Rastatt/Karlsruhe/Heilbronn/BadRappenau/Sinsheim/Heidelberg
27.08.2010	von verschiedenen Städten und Gemeinden mit Bussen

Programm: Schloss-Rallye, Workshops und Ausflug in den Schlossgarten.

### Programm Steinzeitdorf Bad Buchau - 31. August bis 03. September 2010

#### Termine und Abfahrtsorte

31.08.2010	Singen/Überlingen/Friedrichshafen/Ravensburg/Villingen/Donauwiesingen/Tuttlingen/Hechingen/Balingen/Albstadt/Sigmaringen
01.09.2010	Stuttgart/Plochingen/Göppingen/Ulm
02.09.2010	Stuttgart/Plochingen/Göppingen/Aalen/Ulm
03.09.2010	von verschiedenen Städte und Gemeinden mit Bussen

Programm: Steinzeitdorf, Rallye, Workshops, Essenszubereitung, Ausflug in den Wackelwald.

Wenn Sie Fragen haben

Unter [www.3loewen-takt.de](http://www.3loewen-takt.de) können Sie weitere Infos abrufen, Fragen werden unter der Telefonnummer 0711 92579-77 montags bis freitags von 10.00 bis 16.00 Uhr beantwortet.

## Bauernverband BLHV und PLENUM-Westlicher Bodensee

### Naturschutzberatung für landwirtschaftliche Betriebe Projektangebot für Landwirte zur kostenlosen Beratung.

Der Bauernverband BLHV führt in den nächsten zwei Jahren ein von PLENUM gefördertes und betreutes Projekt zur naturschutzfachlichen Aufwertung von landwirtschaftlichen Flächen durch. Landwirte können dabei zwei halbtägige Beratungstermine auf dem Hof und den Flächen kostenlos in Anspruch nehmen, um gemeinsam mit dem Berater geeignete Maßnahmen zu erarbeiten. Diese angedachten, naturschutzrelevanten Maßnahmen sollen mit geringem Aufwand bzw. wirtschaftlichen Einbußen möglich sein und den Betrieb im Sinne des Betriebsleiters aufwerten. Hierzu gibt es eine Reihe von positiven Erfahrungen, wie zum Beispiel Lerchenfenster (Einbußen von 2,00 bis 5,00 Euro / ha) oder die Änderungen des Schnittzeitpunktes bei Grünlandflächen.

Neben Feldlerche oder Feldhase profitiert auch der einzelne Betrieb, indem er einen Fördercheck und eine Absicherung in Bezug auf die ökologisch wirksamen MEKA-Programmteile erhält. Auch dazu gibt es bereits eine Vielzahl guter Erfahrungen in der Region.

Insgesamt können 15 Betriebe aus allen Betriebszweigen in diesem sowie im nächsten Jahr in den Bereichen Naturschutz und Landwirtschaft sowie Natura 2000 (FFH-Mähwiesen) und MEKA beraten werden. Dazu werden die Betriebe von ein bis zwei Fachleuten besucht und die potenziellen Flächen begutachtet. Geplant ist auch, die anschließend durchgeführten Maßnahmen im Zuge des Projektes für einige Betriebe digitalisiert auf Luftbildern festzuhalten.

Falls Sie Interesse haben als einer der 15 ausgewählten Betriebe teilzunehmen, rufen Sie bei der PLENUM-Geschäftsstelle an (Jochen Goedecke 07531 800-2958 oder melden sich per E-Mail: [info@plenum-bodensee.de](mailto:info@plenum-bodensee.de)).

Ende des redaktionellen Teils

## Anzeigenannahme

**primo  
verlag**

Meßkircher Str. 45  
78333 Stockach

Tel. 077 71 / 93 17-11  
Fax 077 71 / 93 17-40

**e-mail: [Anzeigen@Primo-Stockach.de](mailto:Anzeigen@Primo-Stockach.de)**